



	От:	Марияна Братованова
	Тел.:	0876 549 132
	Факс:	
	E-mail:	mbratovanova@sofiyskavoda.bg
	Дата:	31.07.2026
Относно:	Оферта за закупуване и доставка на стоки/услуги	Стр.: 22
Моля за спешен отговор		

Уважаеми дами и господа,

Моля, в срок до **10 работни дни**, считано от датата на настоящата покана, да ни предложите оферта, съдържаща техническо и финансово предложение за следните услуги:

Провеждане на обучения за потвърждаване или придобиване на 2-ра, 3-та, 4-та или 5-та квалификационна група по електробезопасност при работа с напрежение до 1 000 V и над 1 000 V

1. Съдържание на обучението:

По предоставена програма за всяка квалификационна група, обхващащa образователния минимум от знания и умения за теоретична и практическа подготовка, необходими за придобиване на съответната квалификационна група и за съответната продължителност на обучението.

2. Форма на обучение:

Присъствена и дистанционна.

Присъствената форма на обучение включва: теоретична и практическа част: решаване на казуси; представяне на добри практики;

Обученията се организират в групи или индивидуално, когато има единични служители с изтичаща валидност на удостоверение.

- Периодично по предварително съгласуван график за служителите, подлежащи на потвърждаване или придобиване на група. Изпълнителят е длъжен в двуседмичен срок от Възлагането да потвърди предложения график за обучение.
- Извънредно при необходимост от обучение на новопостъпили/преназначени служители, които трябва да придобият квалификационна група по електробезопасност. Изпълнителят е длъжен в едноседмичен срок от Възлагането да проведе обучение на служителите на Възложителя.

3. Начин на възлагане:

Провеждането на обучение става след възлагане от Възложителя.

Графикът за обучението трябва да е съгласуван минимум 2 седмици преди първата дата на обучение.

4. Минимална продължителност на обученията:

За обученията за работа с напрежение до 1000 V по Правилник за безопасност и здраве при работа по електрообзавеждането до 1000 V:

Квалификационна група	Периодично обучение	Първоначално обучение
II кв. група	3 уч. часа	4 уч. часа

III кв. група	6 уч. часа	8 уч. часа
IV кв. група	9 уч. часа	12 уч. часа
V кв. група	13.5 уч. часа	18 уч. часа

За обученията за работа с напрежение над 1000 V - Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи:

Квалификационна група	Периодично обучение	Първоначално обучение
II кв. група	2.0 уч. часа	4 уч. часа
III кв. група	4 уч. часа	8 уч. часа
IV кв. група	8 уч. часа	16 уч. часа
V кв. група	12 уч. часа	24 ч. часа

5. Прогнозен брой участници и параметри на обучението.

За обученията за работа с напрежение до 1000 V по Правилник за безопасност и здраве при работа по електрообзавеждането до 1000 V:

Квалификационна група	Периодично обучение	Първоначално обучение
II кв. група	200	При необходимост
III кв. група	200	При необходимост
IV кв. група	25	При необходимост
V кв. група	25	При необходимост

За обученията за работа с напрежение над 1000 V по Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи:

Квалификационна група	Периодично обучение	Първоначално обучение
II кв. група	50	При необходимост
III кв. група	120	При необходимост
IV кв. група	50	При необходимост
V кв. група	30	При необходимост

Обучението се провежда съгласно съгласувания между страните график за обучение

6. Изисквания към учебните методи за провеждане на обученията:

Демонстрационни макети и модели, онагледяващи табла, учебни видеофилми, програмни продукти, демонстрационни практически модели / добри практики

7. Документи за отчитане на проведеното обучение (присъствена форма):

- Попълнени 2 броя поименни протоколи;
- Издаване на удостоверение за преминато обучение - по образец, съгласно примерна форма на Приложение 3 към Правилник за безопасност и здраве при работа по електрообзавеждането до 1000V и Приложение 3 към Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи
- Присъствени протоколи по дати на провеждане на обучението в хартиен и електронен вариант- редактируем, с конкретна дата и номер на удостоверение.

8. Документи за отчитане на проведеното обучение (дистанционна форма):

- Ежеседмични електронни справки за брой преминали през отчетния период, на база поименен списък (с длъжности и имейли) предоставен от Възложителя

- Цялостна електронна справка, на база поименен списък (с длъжности и имейли) предоставен от Възложителя, след приключване на обучението за целия период, в редактируем вариант (три имена, длъжност, дата на преминаване)

9. Изисквания към Участниците:

Участникът е необходимо да представи доказателства, че отговаря на поне едно от следните изисквания:

- Е Център за професионално обучение, получил лицензия за осъществяване на професионално обучение по следните професии от Списъка на професиите за професионално образование и обучение по чл. 6, ал. 1 на Закона за професионалното образование и обучение:
електротехник, електромонтьор, техник на енергийни съоръжения и инсталации, монтьор на енергийни съоръжения и инсталации, оператор на парни и водогрейни съоръжения, техник по автоматизация и монтьор по автоматизация;
- Е висше училище, получило акредитация за осъществяване на обучение по професионалните направления:
електротехника, електроника и автоматика; енергетика; комуникационна и компютърна техника, съгласно Класификатора на областите за висше образование и професионалните направления, приет с ПМС № 125 от 2002 г. (обн., ДВ, бр. 64 от 2002 г.; изм., бр. 106 от 2003 г., бр. 32 от 2005 г.; доп., бр. 94 от 2005 г.).

10. Изисквания към лицата, извършващи обучението:

- лица, притежаващи необходимата квалификация, стаж и опит при работа, ремонт и поддръжка на електрообзавеждане с напрежение до и над 1 000 V;
- лица с образователна степен не по-ниска от „бакалавър“, съгласно Закона за висшето образование и притежаващи :
пета квалификационна група при обучение или потвърждение на четвърта и пета квалификационна група по електробезопасност до и над 1 000 V;
не по-малка от четвърта квалификационна група при обучение или потвърждаване на трета и втора квалификационна група по електробезопасност до и над 1 000 V

11. Изисквания към техническото предложение на участниците

Участникът е необходимо да представи програми за обучение за различните квалификационни групи със съответната минимална продължителност, по изискванията на съответния правилник, както следва:

- Програми за обученията за работа с напрежение до 1000 V по Правилник за безопасност и здраве при работа по електрообзавеждането до 1000V;
- Програми за обученията за работа с напрежение над 1000 V - Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи;

12. Офертата трябва да включва:

Участниците трябва да представят доказателства, че отговарят на посочените по горе изисквания.

Списък на експерти / обучители, които ще извършват обученията с приложени документи, доказващи, че отговарят на изискванията за квалификация и опит.

Участникът е необходимо да представи програми за обучение за различните квалификационни групи със съответната минимална продължителност.

Участникът е необходимо да предостави доказателство за наличие на платформа за дистанционни обучения.

Попълнени и подписани Ценови таблици .

Срок на валидност на офертата - в календарни, не по-малко от 6 месеца, считано от датата на получаване на офертата;

13. Цени и финансови условия:

В ценовата таблица участникът следва да посочи:

Цена в Евро без ДДС, за един обучаем.

Цени трябва да бъдат без ДДС, закръглени с точност до втория знак след десетичната запетая и изразени в Евро.

Описание на услугите/обособената позиция	Цена в Евро, без ДДС за един обучаем
Цена за обучение на един обучаем за 2-ра квалификационна група	
Цена за обучение на един обучаем за 3-та квалификационна група	
Цена за обучение на един обучаем за 4-та квалификационна група	
Цена за обучение на един обучаем за 5-та квалификационна група	

14. Прогнозна стойност без ДДС

Обща прогнозна стойност 22 500 Евро

Броят на обучаваните служители не е гарантиран.

С избрания участник ще бъде сключен писмен договор, предложен от „Софийска вода“ АД.

Условията на договора са упоменати в проекто-договора.

Срока на договора е 24 месеца, считано от датата на подписването му.

Преди подписване на договора изпълнителя представя гаранция за изпълнение -5 % от стойността на договора.

15. Място на изпълнение: Обученията ще се провеждат в зали на Възложителя на територията на ПСПВ Бистрица, СПСОВ Кубратово, база в с.Мала Църква или Централен офис и/или по изключение в бази на Изпълнителя.

В случаи на дистанционно обучение, онлайн платформа на Изпълнителя.

16. Към настоящата Покана за оферта се прилагат Условията за покупки на Софийска вода АД, съгласно които избраната за изпълнител фирма трябва да спазва общите принципи за отношенията с изпълнителите и политиката за устойчиво развитие, публикувани на страницата на „Софийска вода“ АД, на следния електронен адрес: <https://www.sofiyskavoda.bg/profil-na-kudivacha>

17. Начин на плащане: 100% след извършване на услугата, в срок до 60 дни след получаване на коректно попълнената фактура, предадена на контролиращия служител по договора от страна на Възложителя, въз основа на подписан без възражения от двете страни Протокол.

18. Указания за подаване на офертата: в определения по-горе срок за подаване на оферти по имейл.

19. Получените оферти ще бъдат оценени въз основа на следните показатели и методика за оценка: най-ниска цена.

20. Офертите, които не отговарят на заложените в поканата изисквания няма да бъдат оценени!

С уважение,

Марияна Братованова

Старши специалист "Администриране

на договори по ЗОП "

Свилен Габровски

Директор „Логистика/и снабдяване“

Приложение: Проектно договор

ПРОЕКТО ДОГОВОР

Провеждане на обучение за потвърждаване или придобиване на 2-ра, 3-та, 4-та или 5-та квалификационна група по електро безопасност при работа с напрежение до 1 000 V и над 1 000 V

Днес,....., в гр. София, между:

“Софийска вода” АД, рег. в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 130175000 и седалище и адрес на управление: гр. София, п.к. 1618, р-н Красно село, бул. "Цар Борис III" № 159, Бизнес Център Интерпред Цар Борис, ет. 2 и 3, представлявано от Васил Борисов Тренев, в качеството му на Изпълнителен Директор, наричано за краткост в този договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**;

и

....., регистриран в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК, със седалище и адрес на управление, надлежно представляван от в качеството му/й нал, наричано по-долу в договора за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,
(ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно **„Страните“**, а всеки от тях поотделно **„Страна“**), се сключи този договор (**„Договора/Договорът“**) за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да предоставя срещу възнаграждение и при условията на този Договор, следните услуги:

„Провеждане на обучение за потвърждаване или придобиване на – 2-ра, 3-та, 4-та или 5-та квалификационна група по електро безопасност при работа с напрежение до 1 000 V и над 1 000 V”, наричани за краткост **„Услугите“**.

Чл. 2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя Услугите в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съставляващи съответно Приложения №1, 2 и 3 към този Договор (**„Приложенията“**) и представляващи неразделна част от него.

Чл. 3. В срок до 5 дни от датата на сключване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 5 дни от настъпване на съответното обстоятелство.

СРОК НА ДОГОВОРА МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 4. Договорът се сключва за срок от 24 месеца, считано от датата на първото възлагане, но не по – късно от 27.10.2026 год.

В случай, че договорът се сключи след посочената датата, то той влиза в сила, считано от датата на подписването му.

Когато към момента на изтичане на срока на настоящия договор възложителят не разполага с текущ договор за възлагане на дейностите, предмет на настоящия договор, същият се подновява за срок до сключване на нов договор, но с не

повече от 6 месеца, в случай че има налична остатъчна (неизразходвана) стойност.

Чл. 5. Място на изпълнение на договора: съгласно точка 1.3 от Приложение 1 – Техническа спецификация

ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ.

Чл. 6. (1) За предоставяне на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на база единичните цени, предложени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в ценовото му предложение Приложение 3, като максималната стойност на договора не може да надвишава 22 500 (двадесет и две хиляди и петстотин) Евро без ДДС (наричана по-нататък „**Цената**“ или „Стойността на Договора“).

(2) В Цената по ал. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугите, включително и разходите за персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението и за неговите подизпълнители, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноси, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Единичните цени за отделните дейности, свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са фиксирани за времето на изпълнение на Договора и не подлежи на промяна освен в случаите, изрично уговорени в този договор.

(4) Уговорената цена включва всички преки и непреки разходи за изпълнение на Договора, както и дължимите данъци и такси, и не може да бъде променяна, освен в случаите, изрично уговорени в този договор.

(5) Всички цени са в Евро, без ДДС и до втория знак след десетичната запетая.

(6) На Изпълнителя не са гарантирани количества или продължителност на дейностите.

Чл. 7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ плаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената по този Договор, както следва: плащане в размер на 100% от стойността на всяка възложена дейност след изпълнението и приемането ѝ без възражения.

Чл. 8. (1) Всяко плащане по този Договор се извършва въз основа на следните документи:

1. приемо-предавателен протокол за приемане на Услугите, подписан от контролиращия служител на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора и съгласно единичните цени по Договора, вписани в Ценовите таблици и
2. фактура за дължимата сума, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и изпратена/предадена на Контролиращия служител по Договора от страна на Възложителя.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да извършва всяко дължимо плащане в срок до 60 дни след получаването на фактура на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при спазване на условията по ал. 1.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да задържи плащане или да прихване суми срещу насрещни дължими суми без допълнителни разходи за него, в случай че има основания за това.

Чл. 9. (1) Всички плащания по този Договор се извършват в Евро чрез банков превод по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка:

BIC:

IBAN:

(2) Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички

последващи промени по ал. 1 в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 10. При подписването на този Договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение в размер на 5% (пет процента) от прогнозната стойност на Договора без ДДС, а именно (.....) Евро („Гаранцията за изпълнение“), която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по Договора.

Чл. 11. (1) В случай на изменение на Договора, извършено в съответствие с този Договор и приложимото право, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора, в срок до 5 (пет) дни от подписването на допълнително споразумение за изменението.

(2) Действията за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора могат да включват, по избор на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

1. внасяне на допълнителна парична сума по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при спазване на изискванията на чл. [12] от Договора; и/или;
2. предоставяне на документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, при спазване на изискванията на чл. [13] от Договора; и/или

3. предоставяне на документ за изменение на първоначалната застраховка или нова застраховка, при спазване на изискванията на чл. [14] от Договора.

Чл. 12. Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по следната банкова сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Банка: Обединена българска банка“ АД

BIC: UBBS BG SF

IBAN: BG39 UBBS 8002 1067 5109 40

Чл. 13. (1) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция във форма, предварително съгласувана с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, деклариращо, че е налице неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

3. в банковата гаранция да бъде посочено, че същата се подчинява на “Еднообразните правила за гаранциите, платими при поискване” (URDG – Uniform Rules for Demand Guarantees,) публикация 758, ревизия 2010 г. на Международната търговска камара (ICC), Париж.

(2) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 14. (1) Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер), която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора.
3. застрахователната премия да е платена изцяло при представянето ѝ на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ преди сключване на договора за обществената поръчка;
4. да бъде безусловна и неотменяема застраховка във форма, предварително съгласувана с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и да съдържа задължение на застрахователя да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, деклариращо, че е налице неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор.

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 15. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до 45 (четиридесет и пет) дни след прекратяването на Договора в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена в чл. 9 от Договора, чиято актуалност ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ потвърждава писмено на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице;
3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице.

(4) Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.

(5) Ангажиментът на възложителя по освобождаването на предоставена банкова гаранция се изчерпва с връщането на нейния оригинал на Изпълнителя, като възложителят не се ангажира и не дължи разходите за изготвяне на допълнителни потвърждения, изпращане на междубанкови SWIFT съобщения и заплащане на свързаните с това такси, в случай че обслужващата банка на Изпълнителя има някакви допълнителни специфични изисквания.

Чл. 16. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

Чл. 17. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи Гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

1. при пълно неизпълнение, в т.ч. когато Услугите не отговарят на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, и разваляне на Договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на това основание;
2. при прекратяване на дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или при обявяването му в несъстоятелност.

Чл. 18. В всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за задържането и неговото основание.

Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да търси обезщетение в по-голям размер.

Чл. 19. Когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 5 (пет) дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума по сметката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 10 от Договора.

Общи условия относно Гаранцията за изпълнение

Чл. 20. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 21. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 22. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. 8 от договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

Чл. 23. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предостави/предоставя Услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията, които са неразделна част от него;
2. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
3. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 38 от Договора;
5. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, да възложи съответна част от Услугите на подизпълнителите, посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, и да контролира изпълнението на техните задължения;
6. да участва във всички работни срещи, свързани с изпълнението на този Договор;
7. Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 5 дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 5 (пет) дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на Възложителя.
8. Изпълнителят носи пълна имуществена отговорност за вреди, причинени по

повод предоставянето на услугите, предмет на този договор, както следва:

8.1.Нараняване или смърт на някое лице (служител на Възложителя, служител на Изпълнителя или наето от него лице или на трети лица, намиращи се в границите на обекта);

8.2.Повреда или погиване имуществото на Възложителя или на трети лица, намиращи се в границите на обекта.

Тази отговорност обхваща и претенциите на трети лица, съдебни процедури, имуществени и/или неимуществени вреди, разноски и всякакви други разходи, свързани с гореизложеното.

9.Към настоящия договор се прилагат Условия за покупки на Софийска вода АД, съгласно които избраната за изпълнител фирма следва да изпълни поръчката.

Изпълнителят се задължава да спазва Общите принципи за отношенията с доставчиците и политиката за устойчиво развитие, публикувани на страницата на „Софийска вода“ АД, на следния електронен адрес: <https://www.sofiyskavoda.bg/profil-na-kupuvacha>.

Изпълнителят следва да притежава всички задължителни застраховки, съгласно действащата нормативна уредба, както и поддържа валидни застраховки за своя сметка за срока на договора за рисковете професионална отговорност за вреди, причинени на други участници при предоставянето на услугите и/или на трети лица в следствие на неправомерни действия или бездействие при или по повод изпълнение на задълженията му по договора.

Застрахователните полици се представят на Възложителя при поискване.

Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 24. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква и да получава Услугите в уговорения срок/уговорените срокове, количество и качество;
2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;
3. да изисква, при необходимост и по своя преценка, обосновка от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на изготвените от него документи/ разработки или съответна част от тях;
4. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ преработване или доработване на всеки от документите/разработките по предходната точка;
5. да не приеме изработеното, в случай, че не отговаря на изискванията на закона и/или не отговаря на изискванията на договора;

Чл. 25. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме изпълнението на Услугите, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този Договор;
2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;
3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на Услугите, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 38 от Договора;
5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор;
6. да освободи представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Гаранция за, съгласно клаузите на чл. 15-18 от Договора;

Специални права и задължения на Страните

Чл. 26 ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ⁽¹⁾ В съответствие с изискванията, заложи в Общия Регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679) (Регламента), пораждащ пряко действие, считано от 25.05.2018г.:

Изпълнителят, в качеството си на обработващ личните данни, предоставени му от Възложителя – администратор на лични данни, по силата на настоящия договор, няма право да включва друг обработващ данните без предварителното конкретно или общо писмено разрешение на Възложителя. В случай на общо писмено разрешение, Изпълнителят е длъжен да информира Възложителя за всякакви планирани промени за включване или замяна на други лица, обработващи данни, като по този начин даде възможност на Възложителя да оспори тези промени.

Във връзка с обработването на лични данни Изпълнителят е длъжен:

а) да обработва личните данни само по документирано нареждане на Възложителя;

б) да гарантира, че лицата, оправомощени да обработват личните данни, са поели ангажимент за поверителност или са задължени по закон да спазват поверителност;

в) да вземе всички необходими мерки съгласно чл. 32 от Регламента, гарантиращи сигурността на обработването на данните;

г) да спазва условията за включване на друг обработващ лични данни;

д) като взема предвид естеството на обработването, да подпомага Възложителя, доколкото е възможно, чрез подходящи технически и организационни мерки при изпълнението на задължението му като администратор да отговори на искания за упражняване на предвидените в глава III от Регламента права на субектите на данни;

е) да подпомага Възложителя да гарантира изпълнението на задълженията съгласно чл. 32—36 от Регламента, като отчита естеството на обработване и информацията, до която е осигурен достъп на Изпълнителя - обработващ лични данни;

ж) да заличи или върне на Възложителя всички лични данни след приключване на услугите по обработване и да заличи съществуващите копия, за което да представи на Възложителя декларация;

з) да осигури достъп на Възложителя до цялата информация, необходима за доказване на изпълнението на посочените тук задължения, да съдейства при извършването на одити, включително проверки, от страна на Възложителя или друг одитор, оправомощен от Възложителя;

з) незабавно да уведоми Възложителя, ако счита, че дадено нареждане нарушава Регламента или други разпоредби относно защитата на данни.

В случай, че Изпълнителят - обработващ лични данни, включва друг обработващ лични данни за извършването на специфични дейности по обработване от името на Възложителя, на това друго лице се налагат същите задължения за защита на данните, както задълженията между Възложителя и Изпълнителя, предвидени в настоящия договор и по-специално, да предостави достатъчно гаранции за прилагане на подходящи технически и организационни мерки, така че обработването да отговаря на изискванията на Регламента. Когато другият обработващ лични данни не изпълни задължението си за защита на данните, първоначалният обработващ данните продължава да носи пълна отговорност пред Възложителя за изпълнението на задълженията на този друг обработващ лични данни.

Чл. 27 АНТИКОРУПЦИОННА КЛАЗУА

27.1. При изпълнение на настоящия договор, страните се задължават да спазват стриктно приложимите закони, забраняващи подкупването на лица, заемащи публични длъжности, и физически лица, търговията с влияние, прането на пари,

които по-конкретно могат да доведат до недопускане до обществена поръчка, включително Закона за чуждестранните корупционни практики на САЩ от 1977 г.; Закона за подкупите на Обединеното Кралство от 2010 г., Френския антикорупционен закон „Сапен“ от 2016 г., както и Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности, Закона отнемане на незаконно придобитото имущество, Закона за мерките срещу изпиране на пари, както и всички други приложими нормативни и административни актове.

27.2. Страните се задължават да внедрят и изпълняват всички необходими и разумни политики и мерки с цел предотвратяване на корупция.

27.3. Изпълнителят декларира, че доколкото му е известно, законните му представители, директори, служители, представители и всяко лице, което извършва услуги, съгласно този договор за или от името на Възложителя и/или други дружества от групата Веолия, не е и няма пряко или косвено да предлага, дава, съгласява се да дава, разрешава, иска или приема даването на пари или друга облага, или да предоставя предимство или подарък на лице, компания или предприятие, включително държавни чиновници или служители, представители на политически партии, кандидати за политически длъжности, лице, заемащо длъжност в административен орган или орган на законодателната или съдебна власт, за или от името на страна, държавна агенция или държавна компания, длъжностно лице от публична организация или международна организация, за целите на корупционно влияние върху такова лице в заеманата от него служебна длъжност, или за целите на възнаграждаване на или склоняване към неточно изпълнение на съответно задължение или дейност от лице, за да се постигне или запази даден бизнес за Възложителя и/или други дружества от групата Веолия или да се извлече полза при осъществяването на бизнес за Възложителя и/или други дружества от групата Веолия.

27.4. Изпълнителят приема да уведомява Възложителя за всяко нарушаване на условие от този член в разумен срок.

27.5. В случай че Възложителят уведоми Изпълнителят, че има основателни причини да счита, че Изпълнителят е нарушил условие от този раздел:

- Възложителят има право да прекрати изпълнението на настоящия Договор без предизвестие, доколкото Възложителят счита за необходимо да разследва съответното поведение, без това да води до възникването на каквито и да било задължения или отговорност пред Изпълнителят за такова спиране;
- Изпълнителят се задължава да предприеме всички разумни стъпки, за да предотврати загубата или унищожаването на документални доказателства във връзка със съответното поведение.

27.6. Ако Изпълнителят наруши някое условие на настоящия раздел:

- Възложителят може незабавно да прекрати този Договор без предизвестие и без да има каквито и да било задължения.
- Изпълнителят се задължава да обезщети Възложителя, до максималната степен, позволена от закона, за загуби, вреди или разходи, понесени от Възложителя, възникващи от такова нарушение.

ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 28. Приемането и предаването на изпълнението се документира с протоколи и сервизни отчети от извършеното сервизно обслужване, които се подписват от представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните.

НЕУСТОЙКИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 29 (1) В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълнява своите задължения по договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изплати на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в

съответствие с посоченото в настоящия Договор.

1.1. Изпълнителят заплаща на Възложителя неустойка в размер на 5% от стойността на договора без ДДС при следните нарушения:

1.1.1. Неизпълнение на услугата в срок, обем и качество, доказано с направената заявка от Възложителя и липсата на извършена работа от Изпълнителя;

1.1.2. Наложени глоби от контролиращи институции за неправомерно извършени действия и издадени документи;

1.2. В случай че изпълнителят не спази който и да е от сроковете, посочени в графика, съгласно т.1.1.1 от Раздел А: Техническо задание-предмет на договора, изпълнителят дължи на възложителя неустойка в размер на цената за обучение на един обучаем спрямо квалификационната група, посочена в Ценова таблица от Раздел Б: Цени и данни, за всеки ден забава, но не повече от десеткратния й размер.

1.3. В случай че изпълнителят не спази срока, посочен в т.1.5 от Раздел А: Техническо задание-предмет на договора, изпълнителят дължи на възложителя неустойка в размер 10% без ДДС от стойността на завършения курс, спрямо квалификационната група, посочена в Ценова таблица от Раздел Б: Цени и данни.

1.4. В случай че Изпълнителят едностранно прекрати настоящия договор без да има правно основание за това, той дължи на възложителя неустойка в размер на 20% (двадесет процента) от стойността на договора без ДДС.

1.5. Изпълнителят е длъжен да изплати наложената му неустойка в срок до 5 (пет) дни от получаването на писмено уведомление от Възложителя за налагането на съответната неустойка.

(2.) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изплати неустойките, предвидени в Договора, в срок до 5 (пет) дни от получаването на писмено уведомление от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за налагането на съответната неустойка

(3.) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка, чрез задържане на плащане, прихващане на насрещно дължими суми или задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за това.

(4.) Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

(5) САНКЦИИ, НАЛАГАНИ НА "СОФИЙСКА ВОДА" АД

В случай че в който и да е момент, във връзка с изпълнение на услугите в договора, поради действие или бездействие от страна на Изпълнителя и/или негови служители, на "Софийска вода" АД бъдат наложени санкции по силата на действащото законодателство, Изпълнителят се задължава да обезщети Възложителя по всички санкции в пълния им размер.

Чл. 30. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на плащане, прихващане на насрещно дължими суми или задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за това.

Чл. 31. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 32. (1) Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на Срока на Договора
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
4. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.

(2) Договорът може да бъде прекратен

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на [всяка от Страните / ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ].
3. Възложителят има право да прекрати договора с едномесечно писмено предизвестие.

Чл. 33. (1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

1. Случаите, посочени като съществено неизпълнение в Раздел НЕУСТОЙКИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ.
2. Случаите, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от Условията за изпълнение на поръчката, Техническата спецификация и Техническото предложение.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали Договора само с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

Чл. 34. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

- а) да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
- б) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички работи, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и
- в) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

Чл. 35. При предсрочно прекратяване на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред Услуги.

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 36.

(1) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;

2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора по реда, в който са номерирани в края на договора.

Спазване на приложими норми

Чл. 37. При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и неговите подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право.

Конфиденциалност

Чл. 38. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („**Конфиденциална информация**“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или

3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване; В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, всички негови подразделения, контролирани от него фирми и организации, всички негови служители и наети от него физически или юридически лица, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Публични изявления

Чл. 39. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Авторски права

Чл. 40. (1) Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички

документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в същия обем, в който биха принадлежали на автора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и/или ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да направи възможно за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или
2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или
3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 7 дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ привлича ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

Прехвърляне на права и задължения

Чл. 41. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Изменения

Чл. 42. (1) Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни.

(2) Доставчикът има възможност да предлага на възложителя по-ниски цени или по-изгодни за възложителя условия от заложените по договора в ценовата таблица. Доставчикът изпраща писмено предложението си, което се одобрява от контролиращия служител по договора от страна на възложителя.

Непреодолима сила

Чл. 43. (1) Никоя от Страните по този Договор не отговаря за неизпълнение, причинено от непреодолима сила. За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон.

(2) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна, която е била в забава към момента на настъпване на обстоятелството, съставляващо непреодолима сила.

(3) Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок до 3 дни от настъпването на непреодолимата сила, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на Договора. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на

свързаните с тях насрещни задължения се спира.

Нищожност на отделни клаузи

Чл. 44. В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се замества от повелителна правна норма, ако има такава.

Уведомления

Чл. 45. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: Мария Пашова, maria.pashova@veolia.com

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;

2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;

3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;

4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на някой от посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез някое от посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 5 дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на някой от посочените по-горе адреси, чрез някое от описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 5 дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Език

Чл. 46. (1) Този Договор се сключва на български език.

(2) Приложимият език е задължителен за използване при съставяне на всякакви документи, свързани с изпълнението на Договора, в т.ч. уведомления, протоколи, отчети и др., както и при провеждането на работни срещи. Всички разходи за превод, ако бъдат необходими за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или негови представители или служители, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Приложимо право

Чл. 47. За неуредените в този Договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Разрешаване на спорове

Чл. 48. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали

обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Екземпляри

Чл. 49. Този Договор е изготвен и подписан в 2 (два) еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

Приложения:

Чл. 50. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация;

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Гаранция за изпълнение.

/...../

.....

.....

.....

ИЗПЪЛНИТЕЛ

/...../

Васил Тренев

Изпълнителен Директор

„Софийска вода“ АД

ВЪЗЛОЖИТЕЛ

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 – ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

1. Технически спецификации и изисквания към изпълнението на услугата:

1.1. Предмет на извършените услуги

Възложителят възлага, а изпълнителят приема да извършва обучение за потвърждаване или придобиване на 2-ра, 3-та, 4-та или 5-та квалификационна група по електробезопасност при работа с напрежение до 1 000 V и над 1 000 V, съобразно следните изисквания:

1.1.1. Да проведе периодични обучения, по предварително съгласуван график за служителите, подлежащи на потвърждаване или придобиване на група. Изпълнителят, в двуседмичен срок от Възлагането, потвърждава предложения график за обучение.

1.1.2. Да проведе извънредни обучения при необходимост от обучение на новопостъпили/преназначени служители, които трябва да придобият квалификационна група по електробезопасност. Изпълнителят в едноседмичен срок от Възлагането провежда обучение на служителите на Възложителя.

1.1.3. Да проведе обучение в присъствена форма; теоретична и практическа част: решаване на казуси; представяне на добри практики;

1.1.4. Да проведе обучение по предоставена програма за всяка квалификационна група, обхващаща образователния минимум от знания и умения за теоретична и практическа подготовка, необходими за придобиване на съответната квалификационна група и за съответната продължителност на обучението.

1.1.5. Да проведе обучение по следната методика: Демонстрационни макети и модели, онагледяващи табла, учебни видеофилми, програмни продукти, демонстрационни практически модели / добри практики.

1.1.6. Да проведе обучение по представена програма за обучение за различните квалификационни групи със съответната минимална продължителност, по изискванията на съответния правилник, както следва:

За обученията за работа с напрежение **до 1000 V** по Правилник за безопасност и здраве при работа по електрообзавеждането до 1000 V:

Квалификационна група	Периодично обучение	Първоначално обучение
II кв. група	3 уч. часа	4 уч. часа
III кв. група	6 уч. часа	8 уч. часа
IV кв. група	9 уч. часа	12 уч. часа
V кв. група	13.5 уч. часа	18 уч. часа

За обученията за работа с напрежение **над 1000 V** - Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи:

Квалификационна група	Периодично обучение	Първоначално обучение
II кв. група	2.0 уч. часа	4 уч. часа
III кв. група	4 уч. часа	8 уч. часа

IV кв. група	8 уч. часа	16 уч. часа
V кв. група	12 уч. часа	24 уч. часа

1.2. Прогнозен брой участници и параметри на обучението.

За обученията за работа с напрежение **до 1000 V** по Правилник за безопасност и здраве при работа по електрообзавеждането до 1000 V:

Квалификационна група	Периодично обучение	Първоначално обучение
II кв. група	200	При необходимост
III кв. група	200	При необходимост
IV кв. група	25	При необходимост
V кв. група	25	При необходимост

За обученията за работа с напрежение **над 1000 V** по Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи:

Квалификационна група	Периодично обучение	Първоначално обучение
II кв. група	50	При необходимост
III кв. група	120	При необходимост
IV кв. група	50	При необходимост
V кв. група	30	При необходимост

Обучението се провежда съгласно съгласувания между страните график за обучение.

1.3. Технически капацитет

1.3.1. Изпълнителят разполага с учебни зали, в които ще провежда обученията, когато обученията ще се изпълняват в зали на изпълнителя.

1.3.2. Изпълнителят има уеб базирана платформа, през която да се провеждат обученията във виртуална класна стая и на която да има учебно съдържание за самостоятелно обучение.

1.3.3. Изпълнителят осигурява преподаватели за изпълняване на обученията според предварително съгласуван между страните график.

1.4. Отчетност: Изпълнителят отчита всяко от проведените обучения пред възложителя, като представя следните документи:

1.4.1. За присъствена форма на обучение:

✓ Попълнени 2 броя поименни протоколи;

✓ Издаване на удостоверение за преминато обучение - по образец, съгласно

примерна форма на Приложение 3 към Правилник за безопасност и здраве при работа по електрообзавеждането до 1000 V и Приложение 3 към Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи.

- ✓ Присъствени протоколи по дати на провеждане на обучението – в хартиен и електронен вариант - електронен вариант - редактируем, с конкретна дата и номер на удостоверението, предоставен от Възложителя.

1.4.2 За дистанционна форма на обучение (ако е наложително):

- ✓ Ежеседмични електронни справки за брой преминали през отчетния период, на база поименен списък (с длъжности и имейли) предоставен от Възложителя.
- ✓ Цялостна електронна справка, на база поименен списък (с длъжности и имейли) предоставен от Възложителя, след приключване на обучението за целия период, в редактируем вариант (три имена, длъжност, дата на преминаване).

1.5. Изпълнителят предоставя/изпраща цялата документация/справки след всеки завършен курс на група обучаващи се, в срок до две седмици, след приключване на курса.

1.6. Обменът на информация се извършва, чрез пощенска или друга куриерска услуга с препоръчана пратка с обратна разписка, по електронна поща, с електронен подпис съгласно изискванията на Закона за електронния документ и електронния подпис или чрез комбинация от тези средства.

1.7. Място на изпълнение на услугите: гр. София, учебни зали на Възложителя на територията на ПСПВ Бистрица, СПСОВ Кубратово, база в с. Мала Църква или Централен офис и/или бази на Изпълнителя. В случаи на дистанционно обучение, онлайн платформа на Изпълнителя.

1.8. Предаване и приемане на изпълнението - Приемането на извършените дейности се осъществява от определени от страна на Възложителя и Изпълнителя лица, и се удостоверява с двустранно подписан протокол.

1.9. Изпълнителят се задължава да:

- ✓ да предоставя Услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в срок и качествено, в съответствие с Договора.

✓ да информира своевременно Възложителя за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работата, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от Възложителя указания и/или съдействие за отстраняването им.

Приложение 3 - ЦЕНОВИ ТАБЛИЦИ

Описание на услугите	Цена в евро, без ДДС за един обучаем
Обучение на един обучаем за 2-ра квалификационна група	
Обучение на един обучаем за 3-та квалификационна група	
Обучение на един обучаем за 4-та квалификационна група	
Обучение на един обучаем за 5-та квалификационна група	
Общо:	